



Abbiamo sempre bisogno di nuove fotografie per il sito, quindi avendo tanti ospiti appassionati di fotografia, ci piace l'idea di poter scambiare materiale, per questo abbiamo organizzato questo premio di fotografia. Non si tratta di un vero concorso o gara, ma vuole essere un incentivo sotto forma di un buono sconto riservato esclusivamente ai nostri ospiti ad inviarci le loro fotografie. Inviando le fotografie automaticamente si dà l'autorizzazione a pubblicarle su nostri siti web e materiale promozionale in genere riguardante l'azienda, ma non a cederle a terzi con scopo di lucro. Le fotografie più votate vinceranno un premio per un montepremi totale di 250,00 euro sotto forma di buono sconto, da consumarsi presso l'agriturismo Caravanserraglio. La foto del vincitore sarà premiata e pubblicata nella newsletter entro l'anno in corso. La giuria per non farla troppo complicata sarà composta da Ennio e Phaedra.



We always need new photo's for our website. Since we have many guests with a passion for photography we like the idea to propose an exchangement. For this reason we have thought of a photography award, it is not a real contest, but an incentive, by giving a discount voucher reserved excusively for our guests for a total of 250,00 euros. Quests can send us their photo's, giving us the authorization to pubblicate them, and the winning photos win a voucher, to be used at the Caravanserraglio agriturismo. The winning photos shall be awarded and publicated in our newsletter within the month of January. The jury exists of Phaedra and Ennio, to keep things simple.



Wij hebben altijd nieuwe foto's nodig voor onze websites. Aangezien veel van onze gasten graag fotograferen hebben we een uitwisseling bedacht. Een fotopremie. Het is geen echte fotowedstrijd, maar een aanmoediging in de vorm van een tegoedbon, gereserveerd voor onze gasten. Gasten kunnen hun foto's van hun vakantie op Caravanserraglio naar ons toesturen via email, daarmee geven ze ons de authorisatie ze te mogen gebruiken voor onze website, en dingen ze mee naar de premie die bestaat uit een tegoedbon van een totaal van 250,00 euro voor een verblijf of cursus bij ons. De winnende foto's worden vermeld in de nieuwsbrief van januari. Wij zijn zelf de jury, om het simpel te houden.